List of figures and tables



doi https://doi.org/10.1075/btl.90.01tab

Pages vii-viii of

Recreation and Style: Translating humorous literature in **Italian and English**

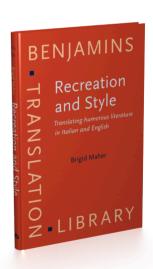
Brigid Maher

[Benjamins Translation Library, 90] 2011. ix, 193 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



List of figures and tables

Figure 1.	The front cover of Paese fortunato (1981)	45
Figure 2.	The front cover of Oh Lucky Country (1st edition, 1984)	46
Figure 3.	The front cover of Oh Lucky Country (2nd edition, 2003)	47
Figure 4.	The front cover of Oh Lucky Country (3rd edition, 2009)	47
Figure 5.	The front cover of Mal di pietre (2006)	152
Figure 6.	The front cover of The House in via Manno (2009)	153
Table 1.	Arancia meccanica: Translations that retain Russian origins	110
Table 2.	Arancia meccanica: Translations that draw on Italian vocabulary	111
Table 3.	<i>Arancia meccanica</i> : Translations that draw on English vocabulary	111